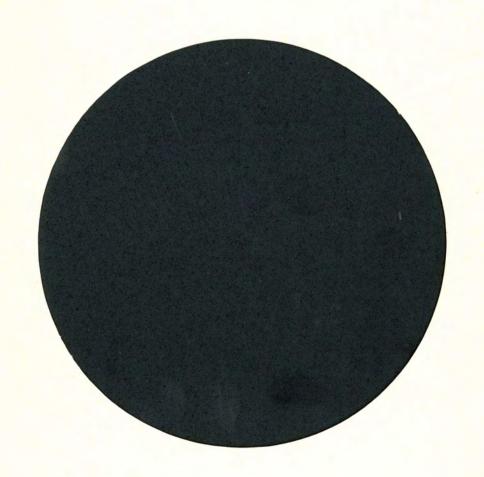


ART FROM MALAYSIA

AUSTRALIAN TOUR 1969-70



ART FROM MALAYSIA

AUSTRALIAN TOUR 1969-70

1.	ABDUL LATIFF
	GROWTH I oil painting 31 × 30%
2.	ABDUL LATIFF GROWTH II
	oil painting 25¼ x 30¾
3.	ABDUL LATIFF NOCTURNO
4	oil painting 39½ x 39½ ABDUL LATIFF
4.	ANGKOR II
5.	oil painting 25 x 29% ABDUL LATIFF
٥.	SUMMER GROWTH
6.	oil painting 31¼ x 32 ABDUL LATIFF
-	TROPICA
7.	mixed media 25 x 20 ABDUL LATIFF
	UNKNOWN PLANT
8.	linocut 18% x 12% ABDUL LATIFF
	BURUBUDUR mixed media 13 x 12½
9.	SYED AHMAD JAMAL
	CASTLE IN THE AIR acrylic 78% x 66
10.	SYED AHMAD JAMAL
	OLYMPIA acrylic 36 x 59½
11.	SYED AHMAD JAMAL
	KISMET oil painting 78 x 47½
12.	SYED AHMAD JAMAL
	BLESSING oil painting 60 x 72
13.	SYED AHMAD JAMAL SACRIFICE
	steel sculpture 19½ x 14½ x 27
14.	CHEAH KONG HENG WHISPERS OF THE WATERS
	water colour 23½ x 38½
15.	CHEAH KONG HENG SONG OF THE WIND
10	water colour 30 x 41% CHEONG LAITONG
16.	PAINTING No. 30
17.	acrylic 25½ x 47¾ CHEONG LAITONG
17.	PAINTING No. 21
18.	acrylic 48 x 35% CHEONG LAITONG
	PAINTING No. 14
19.	acrylic 48 x 31½ CHEONG LAITONG
	PAINTING No. 28 acrylic 59½ x 47¾
20.	CHEONG LAITONG
	NUDES acrylic 35½ x 47½
21.	CHEW KIAT LIM
	STILL LIFE IN RED batik 30½ x 36
22.	CHEW KIAT LIM
	BOTANICAL FORMS batik 36 x 53½
23.	CHEW KIAT LIM
	NOCTURNE batik 32½ x 32¾

24.	CHEW KIAT LIM CONFLAGRATION batik 56% x 32%
25.	CHIN CHOON SANG GRACE & MYSTERY IN A WOMAN
26.	wood sculpture 41 x 21½ x 12 CHIN CHOON SANG GUARDIANSHIP
27.	wood sculpture 33 x 30½ x 17 CHIN CHOON SANG TWO IN ONE
28.	metal sculpture 46 x 24 x 24 RÜSEMARY CHIN WITHIN
29.	silk screen print 21½ x 29½ ROSEMARY CHIN THE BEGINNING
30.	silk screen print 21½ x 29½ ROSEMARY CHIN THE BIRD-SONG
31.	silk screen print 21½ x 29½ ALAN CHOO PENG LOCK MOTHER'S LOVE
32.	wood sculpture 70% x 15 x 14% CHUAH THEAN TENG ANIMAL
33.	batik 18 x 32¼ CHUAH THEAN TENG TREE IN THE YARD
34.	batik 21¼ x 17½ CHUAH THEAN TENG BIRD'S EYE VIEW batik 132 x 35
35.	CHUAH THEAN TENG FRUIT SEASON batik 34% x 22%
36.	CHUAH THEAN TENG IMPOSSIBLE ESCAPE batik 17 x 33
37.	CHUAH THEAN TENG THE GREAT TREE batik 35 x 11%
38.	CHEAH YEW SAIK PAINTING IN BLACK, WHITE AND GREY mixed media 28 x 34
39.	CHUNG CHEN SUN THE MASTER chinese ink 76 x 39
40.	GRACE SELVANAYAGAM BEYOND batik 24½ x 39½
41.	GRACE SELVANAYAGAM GOLDEN CITY batik 59 x 35
42.	GRACE SELVANAYAGAM TOMORROW IS ANOTHER DAY batik 40 x 35
43.	ANGELINA IBRAHIM REACHING FOR THE SKY batik 54 x 341/2
44.	KHALIL IBRAHIM BREAKFAST AT 16/10 oil painting 46% x 34%
45.	KHALIL IBRAHIM RED AND BLUE oil painting 35 x 28½
46.	KHALIL IBRAHIM SHAPES

oil painting 31% x 24%

47.	KHALIL IBRAHIM ABSTRACT I
48.	oil painting 31½ x 24¾ GRACE SELVANAYAGAM SUN AT SERI MERSING
	screen print on cloth 35 x 34
49.	IBRAHIM HUSSEIN MEMORIES
50.	print on canvas with acrylic 36 x 54 IBRAHIM HUSSEIN
50.	FACADE
51.	print 49½ x 65½ IBRAHIM HUSSEIN
	MOODS print on canvas with acrylic 74 x 48
52.	IBRAHIM HUSSEIN
	IMPRESSION I print 104 x 121/4
53.	IBRAHIM HUSSEIN
	IMPRESSION II print 57% x 11
54.	ISMAIL MUSTAM RELEASE
	batik 40 x 49
55.	ISMAIL MUSTAM REDIFIGURA
56.	batik on silk 27 x 34 ISMAIL MUSTAM
56.	NOCTURNE SURRA
57.	batik on silk 27 x 34 ISMAIL MUSTAM
	ECLIMAXUM
58.	oil painting 50½ x 30 ISMAIL ZAIN
	MONUMENT etching 27 x 14½
59.	ISMAIL ZAIN
	BIRD IN COLOUR colour etching 10 x 16
60.	ISMAIL ZAIN TWO NUDES
44	oil painting 48 x
61.	JEHAN CHAN NEW YEAR'S WIND
62.	gouache 31 x 43 JEHAN CHAN
02.	DREAM OF STREAM
63.	gouache 31 x 43 JEHAN CHAN
554	SUN AT OLD MALACCA gouache 32 x 43
64.	JOLLY KOH
	MIMOSA II oil painting 43 x 42%
65.	JOLLY KOH
	MY TRUE LOVE'S HAIR 40 × 49%
66.	JOLLY KOH DAWN'S DELIGHT
	oil painting 50½ x 42
67.	JOLLY KOH WINDOW SHOPPING
68.	oil painting 30 x 40 JOLLY KOH
00.	SITAR
69.	oil painting 40 x 49% JOLLY KOH
	TWO FROM ALOR STAR oil painting 50 x 40
	on punting oo A 40

HALIL IBRAHIM	70.	T.K. KARAN
BSTRACT I		MOON BOAT
il painting 31½ x 24¾	74	woodcut 19% x 25%
RACE SELVANAYAGAM UN AT SERI MERSING	71.	T.K. KARAN
creen print on cloth 35 x 34		LANDSCAPE woodcut 15½ x 15½
BRAHIM HUSSEIN	72.	T.K. KARAN
IEMORIES	7.71	AFTER THE FLOODS
rint on canvas with acrylic 36 x 54		woodcut 15½ x 15½
BRAHIM HUSSEIN	73.	KENG SENG CHOO
ACADE		TASTING COCONUT WATER
rint 49½ x 65½ BRAHIM HUSSEIN	74	batik 29½ x 39
100DS	74.	KENG SENG CHOO WHISPER
rint on canvas with acrylic 74 x 48		batik 39½ x 29½
BRAHIM HUSSEIN	75.	KHOO SUI HOE
MPRESSION I	100	LOVE BY THE RIVERSIDE
rint 104 x 121/4		oil painting 34 x 34
BRAHIM HUSSEIN	76.	KHOO SUI HOE
MPRESSION II		BALI DREAM
rint 57% x 11		actylic 37% x 37%
SMAIL MUSTAM	77.	KHOO SUI HOE
ELEASE atik 40 x 49		BATHING WITH A FLOWER acrylic 35 x 35
SMAIL MUSTAM	78.	KOK TIEK SENG
EDIFIGURA	70.	TENDRE
atik on silk 27 x 34		wood sculpture 19 x 14 x 9
SMAIL MUSTAM	79.	ANTHONY LAU
OCTURNE SURRA		SEA HARVEST
atik on silk 27 x 34		metal sculpture 21 x 44 x 14½
SMAIL MUSTAM	80.	ANTHONY LAU
CLIMAXUM		ECHO OF THE SEA
il painting 50½ x 30	0.1	steel sculpture 10¼ x 31½ x 11
SMAIL ZAIN	81.	LE CHEK WEN
ONUMENT tching 27 x 14½		TERBING TASEK chinese ink 17% x 37%
SMAIL ZAIN	82.	LE CHEK WEN
IRD IN COLOUR	02.	A COASTAL SCENE
plour etching 10 x 16		chinese ink 17% x 37½
SMAIL ZAIN	83.	LEE JOO FOR
WO NUDES		THREE KINDS OF LOVE FUSED TOGETHER
il painting 48 x	2.7	woodcut 59 x 32
EHAN CHAN	84.	LEE KIANG SENG
IEW YEAR'S WIND		SUNRISE batik 70 x 46
ouache 31 x 43	85.	LEE KIAN SENG
EHAN CHAN	05.	NOON
DUBLIC OF STREAM Duache 31 x 43		batik 70 x 46
EHAN CHAN	86.	MICHAEL LIM
UN AT OLD MALACCA		GIRL WITH GREEN CHAIR
ouache 32 x 43		oil painting 35 x 32
OLLY KOH	87.	LIM TONG JUAN
IIMOSA II		HAWAIIAN SECRETS
il painting 43 x 42%	-	acrylic 28 x 38
OLLY KOH	88.	LIM TONG JUAN
IY TRUE LOVE'S HAIR		DARK INTERLUDE acrylic 30 x 39½
0 × 49¾	89.	LIM TONG JUAN
OLLY KOH	03,	AWAKENING
AWN'S DELIGHT		acrylic 30 x 48
il painting 50% x 42 OLLY KOH	90.	LONG THIEN SHIH
VINDOW SHOPPING		HOMARD
il painting 30 x 40		colour etching 13½ x 17½
OLLY KOH	91.	LONG THIEN SHIH
ITAR		FILANTE
il painting 40 x 49%		colour etching 12% x 19%
OLLAKOH	92	MOHAMMAD FATHIL

DAWN

wood sculpture 46% x 27 x 14

93.	MUDU MACHAP	115.	TAN TUCK KAN
	ANIMAL KINGDOM		DEFORM III
	wood sculpture 32% x 12 x 15½		emulsion paint 82 x 82½
94.	PATRICK NG KAH ONN	116.	TAY MO-LEONG
	QUIVERING MOON		LANDSCAPE
	batik 33½ x 33½		batik 35% x 24%
95.	PHOON POH HOONG	117.	TAY MO-LEONG
	PATTERNS ON CURVITY		DAILY LIFE
	wood relief 96 x 48 x 9		batik 35 x 27
96.	PHOON POH HOONG	118.	TENG BENG CHEW
	THE GAP		SPRING
	wood relief 44 x 44 x 7		oil painting 46 x 44
97.	PHOON POH HOONG	119.	TENG BENG CHEW
	THE COLOURED HEXAGON		UNTITLED
	wood relief 36 x 6		oil painting 45½ x 43½
98.	SEAH KIM JOO	120.	TENG BENG CHEW
	MOVEMENT OF THE EARTH		THE RUIN
	batik 40½ x 30		oil painting 45½ x 45½
99.	SEAH KIM JOO	121.	TEW NAITONG
	HEAVY CLOUD		ONE NIGHT
	batik 40% x 30		oil painting 41 x 35%
100.	SEAH KIM JOO	122.	THANG KAM PENG
	LATE YEARS		CONTENTMENT
	batik 40 x 30		limestone sculpture 21 x 15 x 18
101.	SEAH KIM JOO	123.	TANG KAM PENG
	SYMCHROMY IN BLUE AND GREEN		MATERNAL LOVE
	batik 40 x 30		wood sculpture 29 x 11 x 7½
102.	SEAH KIM JOO	124.	YAN SOOK LEONG
	THE BLUE TOUCH		HAPPY LIFE ON BOTH SIDES
	batik 40¼ x 30¼		copper relief 31 x 74 x 3½
103.	SEAH KIM JOO	125.	YEO HOE KOON
	SUMMER NIGHT		VIEW'S FROM PENANG HILL
	batik 30 x 39½		oil painting 55 x 70
104.	SEAH HIM JOO	126.	YEO HOE KEON
	LIGHT OF THE WORLD		FRIENDLY ISLAND
	batik 41 x 31		oil painting 34 x 58½
105.	SEAH HIM JOO	127.	YEO HOE KOON
	MALAYSIAN WOMEN IN THE MARKET		SPRING TIME
	batik 33 x 39		oil painting 34 x 58½
106.	SULEIMAN ESA	128.	YEOH HIN LENG
	COMPOSITION III		KRABAT
	oil painting 40 x 40	400	acrylic 40 x 40
107.	TAGA SUBEI	129.	YEOH JIN LENG
	JOY RIDE		KELEMENG
	wood sculpture 32% x 12 x 15%	400	acrylic 50 x 40
108.	JOSEPH TAN CHAN JUN	130.	YONG POH SHANG
	LOVE ME IN MY BATIK		EVOLUTION metal sculpture 61 x 34 x 19
400	acrylic collage 54½ x 36	404	
109.	TAN TEONG ENG	131.	NIK ZAINAL ABIDIN
	SERIES IV, PAINTING I		WAYANG PURWA (Ancient Shadow Play)
440	oil painting 39 x 28	400	water colour 9 x 13
110.	TAN TEONG ENG	132.	NIK ZAINAL ABIDIN
	SERIES I, PAINTING II		HANUMAN mixed media 14½ x 31
444	oil painting 34 x 34	400	
111.	TAN THEAN SONG	133.	NIK ZAINAL ABIDIN
	KITE PLAYING		PERAHU
110	batik 39% x 29%	404	mixed media 14½ x 31
112.	TAN THEAN SONG	134.	NIK ZAINAL ABIDIN
	JOY OF LIVING		BENDAWA LIMA (Five Warriors)
112	batik 39% x 29%	125	water colour 22 x 29½ NIK ZAINAL ABIDIN
113.	TAN TUCK KAN DEFORM	135.	DOGENG DUA (Two Old Tales)
	emulsion paint 68 x 51½		water colour 9½ x 13¼
114.	TAN TUCK KAN	136.	LEE KIAN SENG
114.	DEFORM II	130.	MY POEM
	DEI UNIVI II		mixed media 42 x 47

The National Art Gallery in Kuala Lumpur is both proud and pleased to present an "Exhibition of Art From Malaysia". Although some Malaysian artists are already individually known in Australia, this Exhibition is the first time a truly representative collection of contemporary Malaysian art has been brought together for showing in all states of Australia on a tour lasting more than a year.

We have been fortunate enough so far to have been able to display no less than four exhibitions from Australia in the past seven years. So it can be fairly said that we have impatiently been waiting a suitable opportunity to return the great interest Australia has already shown in our National Art Gallery.

This Exhibition embraces the works of no less than 50 artists, covers all media in current use in Malaysia, except ceramics, and is completely current in the sense that all the exhibits have been created within the past two years; in fact the great majority stem from late 1968 and early 1969.

In seeing such a representative display of our art it should be remembered that in the fine arts Malaysia is a neophyte among the nations, as our development in these fields of expression really began only twenty years ago,

For centuries past, music and song, dance and poetry, and a rich variety of folk-crafts have been an integral part of our heritage, but strangely enough, this was not the case with the fine arts, such as painting and sculpture.

In fact the fine arts in Malaysia can be truly said to be a direct result of our birth as a free nation. Since World War II, parallel with our emergence into full national independence, the spirit of freedom dramatically exploded in all forms of creative artistic expression, a happy state of affairs which has continued to grow fruitfully ever since.

Malaysian artists, therefore, are in a most enviable position as they are neither handicapped nor overshadowed by having a long tradition in fine arts either to live up to or to surpass. They are lucky enough virtually to have started from scratch.

So it is not surprising that art in Malaysia should be distinguished for its high degree of individuality and variety, very healthy elements indeed in a practising democracy and a highly cosmopolitan multi-racial society,

In this show it will be evident that while our artists are conscious of standing on Malaysian soil, they also throw open windows wide to the world outside. What we have to say in art, is we feel, a contribution to the whole world, reflecting an outlook that it is as happy, as fresh, as distinctive and as different as our nation itself.

Frank Sullivan
Director, National Gallery of Malaysia

Many of the galleries included in this tour have insufficient space to accommodate the entire exhibition. Exhibits are numbered according to the list in the catalogue, but it may be that items listed in the catalogue are not on display in all centres.

Gratitude is expressed to the following lenders who have made works available for this Australian tour:

Mr. Frank Sullivan 6, 17, 18
National Electricity Board, Malaysia 12, 14, 16
National Art Gallery of Malaysia 15, 90, 91
National Gallery of Victoria 19, 65, 68, 107, 110
Malayan Tobacco Company Limited



20, 35, 48, 79, 93, 111, 130, 134 Mr Kington Loo 78.

